



فخامة الرئيس المناضل نيكولاس مادورو رئيس جمهورية فنزويلا البوليفارية

يسعدني أن أبعث لكم والشعب الفنزويلي الصديق بالتهنئة الحارة باليوم الوطني لجمهورية فنزويلا البوليفارية وأعبر لكم عن التضامن الكامل مع فنزويلا شعبا وقيادة ضد التهديدات والتدخلات الخارجية التي تقودها الولايات المتحدة الأمريكية ووقوف الشعب الفلسطيني مع الشعب الفنزويلي الصديق وثورته التي قادها الرئيس الراحل أوغو تشافيز صديق الشعب الفلسطيني ودعمه للمسيرة التي يقودها الرئيس نيكولاس مادورو في ظروف صعبة تتطلب وحدة وطنية تمكن بلادكم من تحقيق النصر على ما تتعرض له من تدخل في شؤونكم الداخلية ومن مؤامرات تحيكها الولايات المتحدة وأدواتها في الداخل وحلفائها في الخارج

كما يطيب لي أن أؤكد لكم أننا ندين بكل حزم الحصار ، الذي تفرضه الولايات المتحدة على بلادكم خلافا للقوانين والمواثيق الدولية والاعتداءات الإرهابية التي تتعرض لها فنزويلا البوليفارية ونقف معكم في مواجهة ما تتعرض له بلادكم من أعمال ارهاب وتخريب توجهها الولايات المتحدة بهدف زعزعة الامن والاستقرار في بلدكم تمهيدا للسيطرة على خيراته وثرواته

إن شعبنا الفلسطيني يذكر بكل التقدير والعرفان الموقف الثابت للثورة البوليفارية مع حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف وقيام الرئيس الراحل أوغو تشافيز بطرد السفير الإسرائيلي من كراكاس والوقوف إلى جانب شعبنا في نضاله ضد صفقة القرن ومخططات الضم الاسرائيلية وجميع المشاريع الصهيونية والأمريكية ومحاولات فرض تسوية سياسية عليه تستهدف تصفية حقوقه الوطنية وفي المقدمة منها حقه في الاستقلال وبناء دولته المستقلة كاملة السيادة على جميع الاراضي الفلسطينية المحتلة بعدوان حزيران 1967 بما فيها القدس باعتبارها العاصمة الابدية لشعب ودولة فلسطين

نجدد الاعتزاز بالمواقف الثورية للرئيس مادورو الذي بات يمثل رمزا أميا للحرية والنضال الثوري من أجل مستقبل أفضل للشعوب ومن أجل التنمية المستقلة والتقدم والعدالة الاجتماعية والأخوة الحقة بين الشعوب واعتزازنا بمواقف سلفه الخالد المناضل هوغو تشافيز في دعم شعبنا الفلسطيني ودعم نضال الشعوب من أجل التحرر من الامبريالية والاستعمار والاحتلال. واني على ثقة بأن خيار شعب فنزويلا وإرادته ستنتصر على مؤامرات الامبريالية وأذئابها الرجعيين.

تيسير خالد

عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية

عضو المكتب السياسي للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين

رام الله في 2020/7/4

Traducción no oficial

Frente democrático para la liberación de palestina
Estado de Palestina

Excelentísimo presidente Nicolás Maduro
Presidente de la República Bolivariana de Venezuela

Tengo el gusto de enviarle a usted y al pueblo venezolano amistoso una calurosa felicitación por el Día Nacional de la República Bolivariana de Venezuela y expresarle nuestra plena solidaridad con el pueblo y el liderazgo venezolano contra las amenazas y la interferencia externa liderada por los estadounidenses. Asimismo, el pueblo palestino se solidariza con el pueblo venezolano amistoso y su revolución que fue liderada por el fallecido presidente Hugo Chávez, amigo del pueblo palestino y su apoyo a la marcha dirigida por el presidente Nicolás Maduro en circunstancias difíciles que requieren la unidad nacional que le permite a su país obtener la victoria sobre su interferencia en sus asuntos internos y de las conspiraciones de los Estados Unidos y sus herramientas en el país y sus aliados en el extranjero.

También me complace asegurarle que condenamos con gran firmeza el bloqueo impuesto por los Estados Unidos a su país, en contra de las leyes, los convenios internacionales y los ataques terroristas contra la Bolivariana de Venezuela, y estamos con usted frente a lo que su país está sujeto a los actos de terrorismo y sabotaje dirigidos por los Estados Unidos con el objetivo de desestabilizar la seguridad y la estabilidad en su país en preparación para controlar sus bienes y riquezas.

Nuestro pueblo palestino recuerda con gran aprecio y gratitud la firme posición de la Revolución Bolivariana con los derechos inalienables del pueblo palestino, donde el fallecido presidente Chávez expulsó al embajador israelí de Caracas, así como el apoyo de Venezuela al pueblo palestino en su lucha contra el Acuerdo del Siglo y los planes de anexión israelíes y todos los proyectos sionistas y

Traducción no oficial

estadounidenses e intentos de imponerle un acuerdo político destinado a liquidar sus derechos nacionales y al frente de ellos su derecho a la independencia y construir un estado soberano e independiente sobre todos los territorios palestinos ocupados por la agresión de junio de 1967, incluida Jerusalén, como la capital eterna del pueblo y el estado de Palestina.

Renovamos el orgullo por las posiciones revolucionarias del presidente Maduro, quien se ha convertido en un símbolo internacional de la libertad y la lucha revolucionaria por un futuro mejor para los pueblos, por el desarrollo independiente, el progreso, la justicia social y la verdadera hermandad entre los pueblos, y nuestro orgullo al igual que la de su predecesor inmortal, el luchador Hugo Chávez, en su apoyo al pueblo palestino y a la lucha de los pueblos para liberarse del imperialismo, el colonialismo y la ocupación. Estoy seguro de que la elección del pueblo venezolano y su voluntad triunfara sobre las conspiraciones del imperialismo y de sus lacayos reaccionarios.

Taysir Khaled

Firma ilegible

Miembro del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación Palestina

Miembro de la Oficina política del Frente Democrático para la Liberación Palestina

Fecha: 04.07.2020, Ramalah